朝鮮日報 夕刊
十七日(日)
本紙朝夕刊十二面

唐山南方追擊部隊 南和의敵軍을一掃！

笠井部隊、十倍敵을擊破

【○○十六日發同盟】唐山南方의 敵을 追擊中인 大野部隊는 部隊長을 先頭로 南方에向하야 猛進 十六日正午頃 마침내 南和(順德東南)의 敵을 一掃하고 이를占據하엿다

【○○十六日發同盟】子牙河에 沿하야 前進한 我追擊部隊의 銳鋒笠井部隊는 十五日午前十一時頃 唐山北方의 山地 宣務山附近에잇는 約一千三百의 敵에對하야 約十分一의 小部隊로 猛擊을加하야 一擊에이를 南方에潰走케하엿다 이戰鬪에서 我軍損害는 戰死一負傷四를넘네 不過하엿다

社說 臨時資金調整法의實施

一

非常時立法가운데서 가장 重要한 任務를 다할 臨時資金調整法은 日本內地에는 九月二十七日부터 施行되고 朝鮮에는 十月十五日부터 實施되엿다。本法의 主要目的은 支那事變에 關聯하야 物資及資金의 需給의 適合에 資하기爲하야 國內資金의 使用을 調整하자는데 잇다。이것을 詳言하면 本法의 施行에 依하야 事業設備의 新設、擴張、改良에 잇서서 不急不要事業方面에의 資金流入을 抑制하야 (一)時局에 直面하야 緊急을 要하는 軍需關係事業의 生産力擴充을 圖하야 써 國防充實에 萬全을 期하는 外에 (二)今後 巨額의 發行을 볼 事變公債의 圓滑한 消化를 圖하며、(三)同時에 物資及勞働力의 軍需關係以外의 用途에 對한 使用을 可及한 限까지 此를 節約하야 그節約된 部分을 全部 軍需關係의 生産力擴張과 및 軍需品生産의 增加에 씨우도록 하자는 等等 세가지의 目的을 同時에 達하자는것이다。

二

故로 本法은 그 이름은 單純히 資金調整法이라고 하엿지마는 資金調整의 한가지를 通하야 軍需生産力의 擴張、公債의消化、物資需給의 調整의 세가지 政策을 아울러 規定한것임을 알것이다。貨幣經濟時代의 今日에 잇서서는 新設、擴張、改良의 어느것을 勿論하고 資金의 使用을 通하야 그方面으로 物資及勞働力이 消費되는것이다。故로 某事業으로의 資金流入을 抑制하면 그것은 同時에 그方面으로의 物資及勞働力의 消費量 制限하는것이 된다。故로 資金調整法의 最大目的은 資金이라는 部面을 通하야 軍需用以外에 씨울 물한 物資勞力을 節約하야 此를 軍需用에 씨우게 하자는데 잇는것이다。故로 本法의 實施로 因하야 不自由를 感할 事業은 (一)現在生産力이 過剩한 事業 (二)奢侈品産業、(三)其他 國家全體의 見地로 보아 必要의 度가 薄한 物品에 關한 産業 뿐이오 時局關係로 보아 緊急한 諸事業은 도리어 資金融通을 밧는 點으로 보아 優遇를 바들것이다。

三

다음 本法實施에 依하야 國內資金을 統制한 結果 未實施前이든면 不急不要事業에 씨울 만한 資金의 一部가 政府公債에 對한 購買力으로 化할수가 잇는것은 想像만해도 알 일이다。다음 우리는 本法의 實施에는 보이지 아니하는 效果로 消費統制 及 物價對策의 一著가 잇슴을 알어야 될것이다。旣述에 依하야 本法이 生産統制의 一種인것은 明白할수가 잇슬것이다。그런데 生産되지못한 物件은 此를 消費할수가 업는것인즉 不急不要에 屬하는 生産을 制限하는것은 同時에 그方面의 消費를 制限하는 結果를 生하는것이다。또한 이것을 觀點을 달리하야 보면 一國內의 一定한 物資를 不急不要의 事業에까지 消費하는때와 이제 그것을 制限한때와 比較하면 物資供給不足의 程度가 後者의 境遇에 잇서서 훨신 緩和될것은 勿論이니까 이것은 同時에 어느 程度까지의 物價抑止策이 되는것이다。此를 民衆一般으로 보아 本法實施의 結果 資金融通上 前만치 自由롭지 못할 것은 勿論이다。

駐伊英大使 伊外相訪問 義勇軍撤收案協議

【羅馬十五日發同盟】羅馬駐箚英大使퍼스卿(前에릭·드라몬드)은 明十六日 不干涉委員會를 압두고 十五日外務省에 치아노外相을 訪問하고 西班牙義勇軍撤收問題에 關하야 協議하엿는데 其結果 伊太利政府는 不干涉委員會의 義勇軍撤收案에 對하야 西班牙에잇는 義勇軍의 一部를「象徵的」으로 撤收하려하는 英國案에 同意하엿다한다

川村快速先遣隊 包頭를遂占領！

【鐙口十七日發同盟至急報】川村先遣隊는 十七日午前十時五十分 包頭를 占領하고 城頭노피日章旗를 揭揚하엿다

快速追擊列車 邯鄲城에突入！

【邯鄲에서中川、齊藤兩特派員十七日發同盟至急報】潰走하는 敵을 猛追擊하는 我快速追擊列車는 今早朝六時 마침내 邯鄲에 突入하엿다 그리하야 河南省境까지는 不過八里박게 남지안엇다

航空隊終日敵陣爆擊

【上海十六日發同盟】第三艦隊報道班十六日午後九時半發表＝海軍航空隊는 今日終日 全力을擧하야 陸軍前面의 敵에反復爆擊을 決行한外 一部는 午後一時三十分 南京을 空襲하야 大校場飛行場內에 待機中인 飛行機數臺와格納庫를 爆擊하고다시 一部는無錫、嘉定을空襲하고 崑山에서는 敵軍用列車 數十輛을 爆擊破壞하엿다

猛牛와가티 敵城門을突破

【石家莊十六日發同盟】朝鮮軍某部隊 沙河縣城北門外에 先頭로 城壁에 迫到한것은 今田快速部隊 小林大尉가 搭乘한 戰車이엿다 大尉는 斷乎「城門을 突破하라」는 號令하엿다 猛烈한 形勢로 戰車는 並列하야 城門을 指目하고 突進하자 門은 粉碎되엿스나 敵彈을마즌 戰車가 火災를 이르켜 兵一名은 負傷하엿다 戰車는 다시 內門을 突破하고 나무로만든 門에는 幟을 向치고 굴러간다 戰車는 성난 猛牛처럼 突進하므로 敵兵은 啞然히 겨트로 물러난다 戰車의 銃身이 左右로 無氣味하게 移動하면서 銃火를 吐할때마다 死體의 山을 만들면서 敵을 蹴散하고 北門으로부터 南門까지 凡二千町의 敵中을 突進하야 南門을 突破하엿다 城內의 敵은猛牛의 無軌的進出에 畏怖되여 四方으로 潰走하엿다 我方은겨우 一名의 負傷者를 내엿슬뿐이다

快速部隊猛追에 敵極度로唐惶

【京漢線沙河縣十六日發同盟】京漢線에 沿하야 逃走하는 敵을 挺身追擊하는 馬場、杉本兩快速部隊는 十五日午前 順德北方에서 退却中인 敵과 遭遇하야 肉彈戰을 演하고 午後一時半 順[illegible]

神嘗祭御儀 嚴肅히御擧行

【東京電話同盟】天에不愧한 聖戰을 皇祖께 奉告하와 諸神께 奉告하고 皇軍의 武運長久、國威宣揚을 祈願한 祭祀는 十七日神嘗祭의 佳辰에 全國十一萬의 官幣大社 府縣社 鄕社 村社에서 一齊히 擧行되엿다 當日 宮中에서는 天皇陛下御親祭 下에 賢所에서 神嘗祭의 御儀를 行하압시고 特히 非常時局을 御軫念하압시사 皇靈殿、神殿에도 御親拜、그리고 伊勢神宮에는 勅使를 參向케하압시사 皇祖를 奉始하와 御歷代皇靈、天神地祇께 東亞永遠의 平和를 御祈念하압시엿다고拜承된다 恐懼하압시게도 大御心을 拜하고 津津浦浦九千萬國民이모두 聖戰下에 拜禮하엿는데 때마침國民精神總動員第五日神社데이인 當日에 神州日本은 緊張과 感激의 休日이엿다 이날아침 賢所神域은 森嚴한氣運이 充滿한데 秩父宮、高松宮、三笠宮各殿下其他 各皇族殿下를 奉始하와 近衛首相 平沼樞府議長以下各國務大臣 文武顯官等 大禮服正裝에 威儀를 가추시고 午前九時半前後하야 相次參內 賢所大前의 幄舍에 參着하엿섯다 이에 압서 賢所에는 三條掌典長、殿部掌典次長以下가 奉仕하야 神饌幣物을 奉供하고 三條掌典長 恭順히 祝詞를 奏하엿다 天皇陛下께압서는 午前十時三十分 御束帶로 神嘉殿에 出御하압시사 南廂에서神宮에 御遙拜하압시고 齋所內陣의 御座에 御參進하압시사 親히 御拜禮하압시고 玉串을 奉하압시고 御告文을 奏하압시엿다 御告文中에는 親히御奉告하압시엿다고 拜承된다 다음에 例年의 神嘗祭에는 御拜禮가게시지안엇든 皇靈殿神殿에 特히御親拜하압시사 皇祖皇宗及 天神地祇께 時局의安靜、東亞의平和를 御祈念하압시엿다 다음에 皇太后陛下御代拜 竹屋典侍의拜禮가잇고 皇族殿下를奉始하와 諸員의 拜禮가 게시여 御儀는 順調로 終了되엿다 그리고 當日神宮에 掌典室町公藤氏를 參向케하압시사 奉幣케하압시엿는데 賢所에서는 正午부터 午後二時까지 宮中席次高等官가진者及 有資格者의 參拜를 差許하압시사 一同은 無限한 感激으로 拜禮하야 皇國의隆昌과 東亞의 和平을 祈念하엿다

白晝敵正面에서 强行渡河敢行

【臨洺關十七日發同盟】今田快速部隊는 十六日午前九時臨洺關北方約一粁의 地點에서 三百名의 敵을 追擊하야 百名을 殺하엿다 敵兵은 家屋이고 무엇이고 닥치는대로 허치고너머가는 戰車로말미아마 逃走路가막혀 機銃은 勿論携行兵器의 全部를버리고 四散하자 今田部隊는 급히 이를追擊하엿다 잡힐 사이도업시 約一米의 臨洺河岸에 據한敵의 一千餘은 猛烈히 機關銃迫擊砲를 發射하엿스나 白晝에敵正面으로 堂堂히 强行渡河를決行하야 忽然河岸의敵兵을擊破하면서入城하엿다 이激烈한 戰鬪에도 皇軍의 損害는皆無하다 그리고同日午前十一時敵은 退却에 當하야 臨洺河鐵橋爆破를企圖하엿스나 裝傾하려하든 敵의爆藥에我砲彈이 命中되여 橋梁은 少破되엿다 黑石部隊는 友軍의 銃砲聲下에 目下이를 修理하는中이다

我軍殲滅 望都附近敵敗兵을

【○○根據地에서菱刈特派員十七日發同盟至急報】十七日午前一時頃保定南方四十粁의 望都附近에 敵敗殘兵約一千名이 出現하엿스나 我軍은 卽時이를 攻擊하야殲滅식혓다

我兒玉部隊 約一千敵을殲滅

【○○十七日發同盟】中部로進擊하는 兒玉部隊는 子牙河上流臨洺附近에서 [illegible]

陸軍機 陵縣城爆擊

【德州十六日發同盟】陸軍飛行機○機는·十六日午前午後二回에亘하야 德州東南方要地陵縣城及其附近을 爆擊하고 頑强히 抵抗하는 第七十四師에 多大한 損害를與하야 이를四散케하얏다

我列車追擊隊 敵軍中央을衝擊

【京漢線沙河縣十六日發同盟】我列車追擊隊는 十六日 白馬營鐵橋를 通過하야 雲集하는 敵軍의 中央을 一氣突破하야 順德、沙河를 通過하고 第一線部隊인 石黑、今田、遠山、大場各部隊를뒤로 潰走하는 敵을 殲滅하려고 快騎의 河北最南部를 驀進奮戰中이다

平으로부터 西南方으로 進擊하든中 十四日午前十時頃 魏家莊附近에잇든 迫擊砲를가진 約一千의敵과交戰하야 이를殲滅식혓다

時에돌어가 [illegible]에 도업시 午後六時半 沙河縣에 入城하고또列車隊와 倂行하야 猛進을 繼續中이다 敵은 全然戰意가 업고 다만潰走하는 一途뿐으로 列車自動車로 退却을 行하고잇다 我追로 敵은 甚히 唐惶하야 內邢臺附近에서는 機關車數輛이 脫線轉覆하야 敵은 死傷者多數를 남것다 沙河에서는 트럭二臺가 遺棄된 形跡으로 어떠 我方에 對한抵抗은 橋梁爆破道路破壞以外에、아모것도 업는狀態이다

北京張家口間 普通列車運轉開始

【北京十六日發同盟】京綏線北京張家口間은 지금까지 軍用列車만의 運轉을行하고잇든바 沿線一帶의 治安도 今回 回復되고 中央軍에 破壞된 鐵橋던일修理도 完成되어 十六日을 期하야 普通運轉을 開始하야 一般乘客에게 車票를發賣하고 十六日午前六時二十分 北京西直門驛으로부터 初發列車가 發車되엇다

人事·集會

▲李庠奎氏(第一銀行員)十七日午前三時市內貫鐵町二百十九番地自宅에서逝去

米軍需會社 支那에 다이나마이트輸出

【紐育十六日發同盟】米國最大의 軍需會社 듀폰社는最近價格十二萬五千弗의 다이나마이트를 一萬七千個의 安全箱에너어 獨逸汽船셀드드뤼이스號에 滿載하고 함[illegible] 會社當局은 말하기를 當社는 政府의 補助金을밧는關係上 日支紛爭이 現實의 戰爭으로 進展된以上 日支兩國의 軍需品注文은 一切로拒絶하엿다 그러나 今回의다이나마이트는 支那事變勃發前에 注文된것임으로 支那의 要求대로 輸出된것이어다 그리고 會社當局은 軍需品의 支那向積出은 今回에限하엿다하나 다시새로輸出이잇슬模樣이다

敵騎兵團과遭遇 北支最初騎馬戰

安田部隊順德西北서奮鬪

【石家莊十六日發同盟】十五日午後安田部隊는 順德西北方二里地點에서 突然敵騎兵一個團과 高粱畑에서 遭遇하엿다 敵兵은突然한 遭遇에唐惶하야 할바를모르고잇슬지음에 安田部隊長은軍刀를놉히들고「突擊」號令을 내리자 全員은 喚聲을 올리면서 突擊을 開始하엿다 敵馬는 高粱을 밟고疾風과가티 襲擊하며 敵은退却하려하엿스나 步調가 느린支那馬는 忽然我軍馬의 驀足에쫏겨北支戰線에는 珍奇한騎馬隊의遭遇戰이 開始되엿다 我軍의急襲으로大混亂에 陷한 敵은 全軍을 收拾할餘暇도업시 蹴散되여死體二百餘를 遺棄하고 潰走하엿다 그리고 이戰鬪에서 追擊砲一門을鹵獲하엿다

野田助川兩部隊 廣平에進擊中

【○○十七日發同盟】京漢線東方地區를 南下하고잇는 野田、助川兩部隊는 唐山南和附近을 通過하야 廣平으로 潰走하는敵을 攻擊하는中이다

蒙古軍綏遠城에入城

【綏遠十五日發同盟】蒙古軍先遣部隊는 日本軍의뒤를이여 十五日새벽부터 續續綏遠城에 入城하야 日蒙兩軍共同作戰의 勝利를 서로 祝賀하엿다

快速部隊先遣隊 各地支那軍을擊破

寧夏甘肅을呑含할氣慨

【綏遠十六日發同盟】我快速部隊의 川村先遣隊는 十四日綏遠에 入城後 곳 包頭方面에 向하야 潰走하는 敵을 急追하면서 西進을 繼續하야 十五日午後察素齊附近에서 頑强히 抵抗한 敵을 擊破하고 十六日午後一時에는 薩拉齊의 堅陣에依據한李大朝遺下의 約二千의 騎兵隊를 擊滅하고 同地를 占領하고 다시 西進하야 午後六時二十分 包頭東方五里의 鐙口의 敵堅陣에 肉迫하야 同地의 步兵陣地를 襲擊을 開始하야 目下激戰中이다 破竹의 勢로 各所에 支那軍을擊破하는 川村部隊의 意氣는軒昂하야 寧夏甘肅을 집어삼킬 氣慨가엇서 包頭五原의 支那軍潰滅은 目前에切迫되엇다

世界週史

北支戰線

平漢線方面의 皇軍은 石家莊을 陷落한 以來 乘勝長驅 南進을 繼續하야 十五日 마침내 河北省의 最後要地 順德을 突破하고 一路 河南省境으로 南進하고잇다。順德에서 河南省境까지는 不過 二百三十里 밧게안된다。德州路로 山東省內에 進入한 皇軍은 十四日 [illegible]의 緊密한 連絡 [illegible]하고 [illegible]와 [illegible]部隊가 馬城方面에서 [illegible]을 遂行하고 잇다 山東軍이 二十九軍에 代身하야 戰線에登場하게된것은 北支戰局에 新局面을 展開한것으로 注目된다。山西太原을 目標하고 南進하는 皇軍의 山西戰線部隊는 十五日부터 [illegible]方面에서 攻擊을 開始하야 [illegible]하고 잇스며 一方 正太線에 沿하야 太原으로 進擊하고 잇는 [illegible]部隊는 山西軍의 最後要地 娘子關을 突破하고 一路太原으로 西進하고잇는바 南方面의 挾攻을 밧게된 山西首都太原의 運命은 實로 風前燈火이다。平地泉을 陷落하고 [illegible]

南支方面戰線

[illegible]을 期하야 一大會戰이 [illegible]되엿스나 特記할만한 戰果는업드니 지난 十四日부터 江灣、閘北、浦東 三方面으로부터 虹口一帶에 砲彈을퍼부어 北四川路一帶의 交通은 杜絶되고 閘北方面에잇든 敵의 大部隊가 陶氏의 掩護射擊下에 三義里方面으로 逆襲을 試하엿스나 皇軍의 巧妙한 防戰으로 모두 敗走하엿다 그리고 海軍航空隊의 首都空襲은 依然 猛烈을 極하야 首都南京空襲을 爲始로 特히 粵漢線方面의 爆擊은 支那軍需輸送에 莫大한 被害를 與하고잇다。

英大使館員遭難

十二日 英國大使館陸軍武官補佐官[illegible]氏等一行이 自動車二臺로 上海로부터 南京으로 向하든 途中 上海西方十四哩附近에서 飛行機로부터 機銃射擊을 바든 事件이 發生하엿다 多幸히 搭乘者의 被害는업섯다 이事件에 對하야 英政府는 十五日外務省에 抗議를 提出하야 一、政府의 陳謝 二、責任者處罰 三、將來의 保障等을 要求하엿다

九國條約會議

[illegible]九國條約會議를 브랏셀에서 開催하는 件에 對하야 各國의 意向을 打診하고잇든中 마침내 今月卅日 브랏셀府에서 開催하기로決定하엿는데 右會議에 米國이參加할것은 確定的이다

八面鋒

◇ 朝鮮銀行券은 三個月前 一億四千萬圓으로부터 一億九千萬圓으로 增大。

◇ 그러고보면 一個月에 一千餘萬圓식 增大하야 年末에는 二億七、八千萬圓이 되리라고。

◇ 銀行券의 增大는 經濟力의 膨脹을 意味、朝鮮에 그만침 經濟力이 膨脹된것은 朝鮮을 爲하야 大幸。

◇ 그러나 그 大部分이 北支 經濟開發을 爲하야 간다면 注目할 問題。

◇ 때는 正히 黃菊丹楓의 好節、이때를 利用하야 本社는 商工業者 百名을 募集하야 朴淵으로 丹楓노리。

◇ 霜葉紅於二月花는 옛사람의 詩려니와 서리내린 가을景致를 瀟灑하고 도라오소

日曜氣配

▲期米 記錄的大豐作이 豫想되는 問題의 朝鮮은 輸送機關이 圓滑하게되어 逐日季節光景을 深化하게되엇슴으로 高價에는 季節과 價位關係로賣되고 低價는 政策과 인플레期待로 買되는 狀態이므로市勢는 어떤 突發的材料가 出現치안는限 保合分岐는 不免하리라고보여 戰意消沈한모양이다 週末價는三十一圓十七錢으로부터 十九錢의保合唱이엇다

▲株式 週末에는 어떤動機로 反動高를 生할것이안인가 豫測되어 休日中의 主要한現物은 大體底堅唱이엇다 大新 [illegible] 東新 [illegible] 日産 [illegible] 鐘新 [illegible]

本社參觀

▲片倉製絲紡績株式會社全州製絲所 某手八名 金用淳氏引率下本社參觀

今日本紙四面

銘酒 菊松 ツマクキ

全國食料品店、百貨店 酒店雜貨店에잇合
資本金二億圓 日本窒素肥料株式會社 食料品部發賣
旭味 アサヒ 아사히 アヂ 아지
純結晶・調味料
鮮內一手發賣元 窒素肥料販賣株式會社 京城・新義州・平壤・釜山・淸津

생각잇는 夫人은……
調味料는반다시旭味를씀니다……進步된時代에는進步된物品을選擇하는것이 當然합니다。『少量으로奏効한다』는것을 廣輸으로하고잇는旭味임니다『美味와 經濟』를 標語로하고잇는旭味임니다
크에注意하시압 사실때에 는이마ー

一週年記念豪華番組
十八日 初日は十時開演
ユナイテッドアーチスト提供・ロンドンフィルム社超特作
ニュース映畫 全鮮で一番早い
象少年
カラクナ

誰がかゝる映畫の出現を 予期する事が出來得たであらうか
二年餘月を印度にロケーションの後大自然を懐に野性の象と虎の特種生活を赤裸々に描いて行く
ロバート・フラテイ ゾルタン・コルダ 共同監督
巨象 サフ 少年主演
明治座
松竹大船時局作品
松竹大船が全日本女性に贈る愛國映畫である
軍國子守唄
脚本 中村能行 監督 原研吉
主演 坪内美子 坂本武
蒙古襲來
敵國降伏
(國民非常時映畫)
林長二郎主演
松竹京都創始以來 最初の鎌倉時代 超スペクタクル映畫

戰捷祝賀旗行列壯觀!

東西兩班난호아 八萬餘名長蛇列

全市를震動케한軍歌聲! 市內全學校總動員

십칠일신상제(神嘗祭)의 가절을 마지하야 석가장(石家莊)함락을 축하하는 황군전승축하기행렬은 전조선일제히 거행되엇는데 이날경성에서는 경성부의주최하에 부내각공사립중등학교상급생과 중등학교생도、전문、대학학생、청년훈련소、재향군인、방호단、련합청년단、애국부인회、국방부인회등 약팔만명이총동원하야 동서두반으로 나누어 황군전첩가를 놉히불르며 대행진을계속하엿다 서반은 오전아홉시에 훈련원광장에모히여 만세를 시작하야 군사령부、사단사령부、칠십구련대압흘지나 조선신궁에이르러 만세를 삼창하고 정오종로에 남대문압헤서 해산하고 동반은정오에 총독부동편운동장에 모히여 만세를 삼창하고 행진에들어가 한대는 정문으로나가서 태평통(太平通)장곡천정(長谷川町)남대문통을 거처 조선신궁에이르고 또한대는 건춘문(建春門)으로나가서 돈화문(敦化門)종로황금정을거처 조선신궁에이르러 신궁기원제에 참렬하야 만세를삼창하고 경성신사에 참배한후 오후네시에 약초정(若草町)에서 해산하엿는데 거리거리에는 행진을 구경하는 시민들이 량편에 모혀서서 전시가에 전승기분이 농후하엿다(사진은기행렬장사진)

勅使參向例祭와 武運祈願祭擧行

全國神社와 一齊呼應하야 今日朝鮮神宮에兩大祭典

십칠일오전열시 맑은가을하날에 남산의 신원(神苑)은 한층더 삼엄한 기분에 가득차잇는 가운데 조선신궁례제(例祭)는 칙사(勅使) 남총독 차향아래 왕공족어사(王公族御使)、조선귀족 대야(大野)정무총감、소기(小磯)군사령관을 비롯하야 문무대표 도민、부민총대등이 참렬하야 자못엄숙하게 집행되엿다 식전은 아지와(阿知和)궁사의 수발(修祓)로 시작하야 칙사메 물봉진、궁사축사와 칙사제문주상등이 잇고 왕공족 어사、조선귀족、문무 관민 각 대표들의 옥관(玉串)봉전이 잇슨 다음 참렬자일동이 배례를 하고 식을마첫다 정오로부터는 봉찬전(奉贊殿)에서 총독부농상의 신악(神樂)이 연주되엿다 이날아츰부터 모혀드는 참배자의 무리는 쉬일새업시 계속되여 비상시국을 여실히반영하고잇섯다 오후에는 전일본거국일치의국위선양、무운장구기원제(祈願祭)는 국민정신총동원주간의 뜻기픈행사로서 조선신궁에서는 오후한시부터 경성신사(京城神社)에서는 오후세시부터 각각림시제(臨時祭)로서 집행되엿다 남총독을비롯하야 각고관장성파편민대표、모든단체일반부민등 수천명이참렬하야 제전은엄숙하게지행되여 출정중인 황군장병에의감사와 그무운장구를 신전에빌고 총후의관민은 일층그적성을가할것을 맹서하엿다 또이때석가장(石家莊)함락 전승축하의기행렬은 정사진으로 신궁에참배하야 황군의 만세를삼창하야 가을하날을울렷다 이제전에호응하야 이날전조선의 신사에서도 일제히 가리 이기원제를집행하엿다(사진은경성신사례제주사참)

戰勝報告祭 十四日咸興神社서

【咸興】함흥부에서는 석가장(石家莊)함락을 기회로 신사일오전여덟시 함흥신사(咸興神社)에서 전승보고제를 거행키로되엿는데 일반부민의모든참가를바란다고한다

官公職員二萬餘名

率先神宮에參拜

皇軍武運長久를祈願

신상제(神嘗祭)의 조용한파국민정신총동원주간에다 석가장(石家莊)함락을 겸한 십칠일을 마지하야 총독부를 비롯하야 경성의 각관공서직원은 오전아홉시에 일반민중에 솔선하야 조선신궁 큰돌에 참집하야 남(南)총독 대야(大野)정무총감 총독부 각국과장이하관리 이만명 이신전에서 국위선양과황군무운장구를 기원하고 더욱관민일치총후의 적성을다할것을 맹서하엿다

五割四分撤歸 事變後支那人動靜

사변발발이래 재류지나인은 속속귀국중인데 지난팔월십오일현재 조선재류지나인총수는 륙만사백칠십구인이엇스나 팔월이십일까지 일만오천팔백구십칠인 팔월이십일이후 시월십일까지 삼만이천오백칠십칠인이 귀국하야 현재는 총인원수의 오할사분의 철귀가 엇섯다

紅粧銀瀑을차저 百餘商工人朴淵에

碧空에照耀하는秋陽에祝福바더!

本社主催丹楓노리一行發程

본사주최의 제사회상공업자단풍노리 박연폭포탐승단일행일백명은 십칠일오전여덟시십오분에 경성역을떠나 개성으로 향하엿다 이날하늘에는 구름한점도업시 청명하여서 탐승단을 축복하는듯이 마춤날세엿다 정각전부터 경성역 이등대합실아페는 조선일보사의 붉은깃발이 펄펄 날리고잇서서 탐승단의 모여들기를 기다리고잇섯는데 정각까지에 일행은 삼삼오오로 참집하야 모다가벼운 치장에 가슴에는 단풍입사귀의 휘장을부치고 역의인홈『홈』으로 드러가서 조선일보회장으로 찬란히 장식하야 대비하여잇는 독세차(獨貰車)에 올라탓다 그리하야 『벨』을마추어 차는 개경을목표로 움지기기 시작하엿는데 방(方)사장이하 사원일동은 일행의하로려행을축복하며전송하엿다(사진은역두에모힌일행과출발광경)

여기서 떠나가신부터 만 구경기분이 농후하야 경성역두는 우리탐승단일행으로서 와연히 이날의 『하이킹열차(列車)』를제매하엿다 드듸여 발차시간이되자 일행의 본사김(金)영업국장

朝鮮人口態動調查

총독부국세조사과(國勢調查課)에서는 평상시의조선내 인구동태조사를하기위하야 바금『조선인구동태조사규측』의립안을 급히하고잇는데 이인구동태조사는 혼인、리혼、출생、사망、사산의 다섯가지조사에따라 부윤(府尹)、읍면장(邑面長)이 조사를 하야 이를총독부에 제출키로되엿는데 실시는래년일월일부터 하게될러이다

昨年보다半月早襲한 今朝京城에初氷

零度六!벌서初冬의跫音

십칠일아츰에 경성은최저온도 영도륙을가르키어 올해들어 처음으로 어름이얼엇다 아직도가을철인만큼 철은만녀이고 겨울은 아즉은멀 은것가티 생각하고잇든것이、이삼일간에 갑작히추워저서 이제는 어름까지얼엇스니 작년겨울철에들어선 모양이다 경성의첫 어름을 경성측후소에 물어본즉 작년보다 금년이 십륙일이나 빠르고 평년보다 십일일이나 빠르다고한다 지난여름에 전에보지못한더위가오더니 어쩐일인지 이번에는 추위가 빨리닥처왓다 그러나 요사이 몹시 추운것은 갑작히 추워진데다가 바람이 세인탓인지 사실은 례년보다 약한도내외가 나즌것뿐이라고한다

初彊屍兩名

龍頭町과下往十里서

십륙일밤부터 경성지방은 갑작히 기온이 내려가서 처음으로 살어름이 어럿는데 이추위에 행려병자두명이 어러죽엇다 십칠일아츰에 부내 룡두정(龍頭町)일백오십칠번지압헤와 하왕십리(下往十里町)팔백륙십사번지압 도로에는 각각 행려병자한명식이 죽엇다는 보고가 들어왓슴으로 소관동대문경찰서에서는 곳계원을 현장에 보내어 검시를한후 서계는 부청사회과에 넘기엿다는데 고등은모두행려병자로 별안간엄습한추위에견듸지못하야 어러죽은것갓다한다

香 イナシ 一吹殺

天氣豫報

豫報 오늘날은개이고 明日은 개엿다 一時흐리다 全區

昨日最高 十二度五 同最低 三度八 今朝最低 〇度六 今日正午 七度四

特報 (十月十七日 午前八時三十分京城測候所發表) 第一號注意報第十一號解除

(寫眞上은 光成高普籠球팀 下는 淑明籠球팀)

朝鮮神宮體育大會

第十三回朝鮮神宮奉贊體育大會는今十七日로서 最終日을 告하게되엇는데 이날은 午前九時부터 京城運動場을 비롯하야 蹴球、籠球、排球、庭球、陸上、野球、卓球、弓道、相撲、武道等各部門의 決勝戰이열리어 興味는絶頂에 達하얏는바 夕刊마감까지의 戰績은 다음과갓다

籠球

進明優勝 淑明女高軍惜敗

朝鮮神宮體育大會女子中等籠球決勝…淑明女高對進明女高戰은 十七日午前十一時二十一分부터 京城運動場『코-트』에서 林東洙、金化洙兩氏審判下에 開始되엇는바 進明이淑明을물리치고優勝하엿다

進明 7 (3-4, 4-2) 6 淑明

光成籠球優勝

朝鮮神宮體育大會 男子中等籠球決勝…平壤高普對光成高普戰은 十七日午前十時十五分부터 京城運動場『코-트』에서 宋基善、南鎭氏審判아래開戰되엇는데 光成高普가 優勝하엿다

光成 40 (23-16, 17-10) 26 平高

庭球

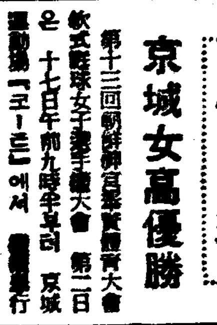
京城女高優勝

第十三回朝鮮神宮奉贊體育大會 第二日은 十七日午前九時半부터 京城運動場『코-트』에서 擧行한바 그戰績은 다음과가튼데 京城女子高普의 金順姬、金炳烈組가 淑明의金圭惠、鄭姬永組를 四對二로 擊破하고 優勝하얏다

【準準決勝】 京城女高(金炳烈、金順姬)4…1進明女高(金貞順、全榮彩) 好壽(王順任、秦南得)1…4邱高(朴鳳香、具鳳禧) 淑明(金圭惠、鄭姬永)4…1同德(李貞雨、崔明貞) 一女(佐藤、貴)4…1邱女(吉村、橋本)

【準決勝】 淑明(金圭惠、鄭姬永)4…1邱高(朴鳳香、具鳳禧) 高女(金炳烈、金順姬)4…2一女(佐藤、貴)

【決勝戰】



(寫眞右는 金順姬、金炳烈)

男女一般陸上

【四百米決勝】 1李章完(아俱)一五秒六 2金漢民(아俱) 3安定模(養正) 4蔡洪植(仁商)

【百米決勝】 1光田(遞信)一一秒二 2小松(黃海)一一秒二 3吳圭洪(咸南) 4白五鉉(養正)

【走高跳決勝】 1木村(京城)一米八五 2金重龍(遞信)一米八〇 3秋田(全南)一米六五 4朴永寶(平南)一米六五

【六十米女子決勝】 1佐佐木(一高女)八秒六 2金珠鉉(大邱女高) 3尹金玉(大邱女高) 4梅本(二高女)

【女子走幅跳】 1津島(一女)四米六二 2內藤(三女)四米三九 3權貞俊(同德)四米三八 4三好(二女)四米三一

【女子投砲丸】 1高原(平高女)九米三一 2張永順(大邱女高)八米八一 3李明熙(元山樓氏)八米八五 4安玉禎(同德)八米三五

【三千米障碍決勝】 1金連石(全南)一〇分三九秒(朝鮮新記錄) 2金斗仁(아俱)一一分一二秒四

【投圓盤決勝】 1劉約翰(아俱)三九米八八 2朴寶永(普專)三六米五〇 3柴田(黃海)三五米一二 4時田(鐵道)三三米三五

【四百米決勝】 1吳相柱(慶北)五一秒一 2三好(鐵道)五一秒七 3吳炳達(平北) 4洪璟標(黃海)

【棒高跳】 1喜田(鐵道)三米八〇(本大會타이記錄) 2秋田(全南)三米五〇 3岩本(遞信)三米五〇 4趙廣俊(京城)三米四〇

【女八十米障碍決勝】 1津島(一女)一四秒八 2寺師(二女)一五秒一 3閔福玉(同德) 4閔福基

排球

【八百米決勝】 1朝倉(遞信)二分三秒七 2吳炳鍵(平北)二分六秒四 3尹斗奎(黃海) 4三好(鐵道)

◇女子中等決勝 第二高女2 (21-21, 9-13) 0元山高女

◇一般女子決勝 鐵道局2 (21-19, 21-14) 0京城女師

◇男子中等決勝 龍山中學2 (21-13, 21-5) 0善隣商業

◇男子高專部決勝 普成專門2 (21-18, 16-21, 21-16) 1大學豫科

中等野球決勝

龍中6 仁商3

第十三回朝鮮神宮體育大會中等野球決勝…仁川商業對龍山中學戰은 十七日午後零時十五分 부터 京城球場에서 百瀨(球)安田、佐藤(壘)三氏審判下에 開戰한바 結局六對四로 龍中軍이優勝하엿다

【大體】 下田 曾林浦 林山和 若小三 久保守 前衛 中衛 後衛

【審判】

仁商	0	0	0	2	0	1	0	0	0	3
龍中	0	0	3	0	1	0	0	0	2	6

◇兩軍投捕 仁商 岩崎—辻 (龍中)高本—宮村

同德主催少女陸上

明十八日로追頭

同德女子主催의 第四回普通學校女子陸上競技大會는 이옥고明十八日午前十時부터 昌信町同德運動場에서 擧行할터인바 參加選手는十六個校百餘名에達하야 超記錄的盛況을 豫期하고잇다

國際式卓球

朝鮮神宮體育大會國際式卓球男子選手權大會는 十七日午前十時부터 本社大講堂에서 擧行한바 當日夕刊마감까지의 戰績은 다음과갓다

◇單式 (第一回戰) 周澤洪(京城)2…0李鉉國(京城) 許源明(京城)2…0金禎立(京畿) 菊地(京城)2…0羅鎭一(平南) 津村(京城)2…1元貞淳(平南) 深堀(京城)2…1信太(京城) 上野(京畿)2…0崔永杰(平南) 李在雨(京城)2…0安藤(京城)

(第二回戰) 周澤洪(京城)2…0菊地(京城) 許源明(京城)2…1津村(京城) 李在雨(京城)2…0深堀(京城) 高庠鎭(京城)2…0上野(京畿)

【準決勝戰】 周澤洪(京城)3…0許源明(京城) 高庠鎭(京城)3…1李在雨(京城)

一般庭球選手權

【第二回戰】

○全北(山西、朴東植)4…1全南(文俊浩、金興斗)×

×黃海(岩佐、小山)2…4遞信(朴鍾燁、李永均)○

○京城(服部、先田)4…0黃海(松本、第十)×

○慶北(蘇井、朴喜仁)4…1京城(落合、李鐘鎭)×

○京城(隅川、李仁俊)4…0忠南(金俊根、崔根用)×

○江原(黃榮秀、金東俊)4…2全北(張拓烈、朴海徹)×

○京城(沈三郎、崔三豐)4…0江原(金錫炳、李尙根)×

○平北(文在明、李枝順)4…1咸南(李祐生、金命植)×

○黃海(洪承均、木田)4…2全北(房金錫、金福錫)×

○京城(白澗田、朴寅輔)4…1忠北(金鍾元、蘇章永)×

○京畿(咸炳文、朴奇元)4…1咸北(董今男、金銀吉)×

○京城(朴春福、金亭泰)4…0江華(宋壽寬、成俊慶)×

○京城(黃聖成、朴龍善)4…0咸北(鄭福萬、方七星)×

×京城(李尹鎔、趙斗欽)2…4平南(李龍德、李龍浩)○

○咸南(韓泰植、劉在應)4…3平南(金泰植、李鍾淳)×

×慶北(荒井、能勢)2…4京城(宮大、元金錡)○

○咸南(兒島、天辰)4…2忠北(陳昌善、李亮鎬)×

○京城(嚴秉律、渡邊)4…0平南(徐周善、李周龍)×

○京城(崔永生、權福仁)4…1全南(林周弘、張漢基)×

○京畿(李正用、嚴鳳植)4…0平南(鄭元錫、韓成睿)×

○京城(張南鳳、金錦岩)4…2京城(朴淵福、秋山)×

○京城(李鳳春、梁正浪)4…3黃海(吳粲浩、金鳳泰)×

業務大擴張에對하야幹部社員招聘

(北鮮 西鮮 全南 慶南 主要地에出張所長設置함)

有經驗者 思想堅實 相當教養잇는壯年紳士를歡迎

希望하시는분은本社에自筆履歷書를付送하시든지持參來談를乞함

大正生命保險株式會社

本社 東京丸ノ內有樂町 社長 金光庸夫

朝鮮支社 京城府花園町四五 支社長 河錫辰

(其他支社 出張所全國樞要地에有함)

◎日本教育生命(姉妹會社)

教育資金、結婚資金의有한保險도有利함

(詳細한것은保險案內에在함請求하시는대로送呈함)

近代的社交場

高級酒場 キング

發出再新部內

京城明治町一丁目通

日本一印コール天服ズボン アリランの印高級メリヤス製造販売

冬物荷揃大特賣

東亜メリヤス製造所

大阪市西区江戸堀北通三丁目 振替大阪六二三八〇番

秋季 特別原價提供大賣出

同業者整理品引受處分大特賣中

最新流行形 舶來舶品

(↓16型) イ七石(側19圓)¥5.80 ロ七石(側28圓)¥7.00 ハ15石(側25圓)¥8.50 ニ15石(側29圓)¥12.00

(10型) イ7石(側13圓)¥5.30 ロ7石(側17圓)¥6.50 ハ15石(側23圓)¥7.00 ニ15石(側25圓)¥11.00

(8型) 十八金代用腕巻 (16型) 十八金代用高級懷中 クロム側懷中時計

世界的標準時計

ウォルサム

イ7石(側22圓)¥10.00 ロ7石(側32圓)¥12.70 ハ7石(側39圓)¥13.50 ニ15石(側47圓)¥19.80 ホ15石(側57圓)¥23.80

景品 註文高五圓以上の方には弊社發賣のTM萬年筆正價金壹圓八拾錢品一本宛もれなく無代進呈致します

目覺時計 特價提供!!

責任付 一個一圓六十錢 三個四圓六十錢 半打八圓九十錢

景品ナシ 目覺ニ限リ

特價 特價 特價 時間正確機械精巧

代引は五割以上前金を要す 註文前金 送料實費加算

※註文方法…代引註文ハ內金トシテ註文高ノ三割以上御送金願マス。內金ナキ代引註文ハ一切發送セズ。前金註文ハ送料不要。代引註文ハ送料四十七錢也。註文主御負擔ノ事

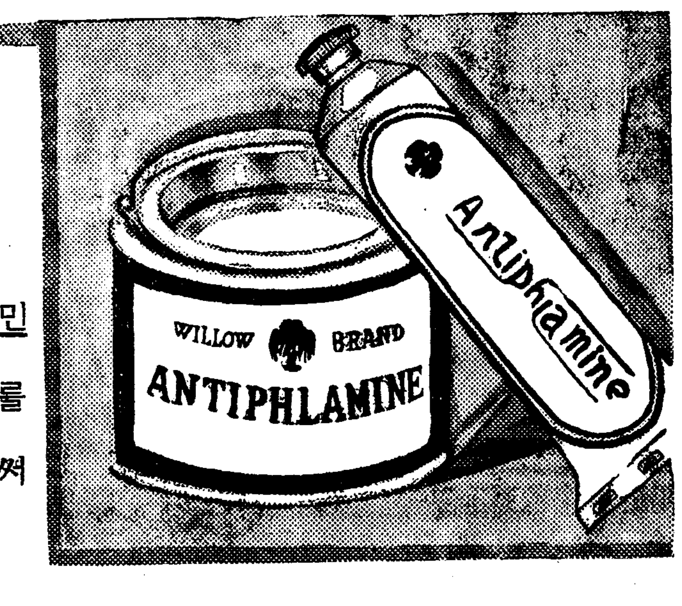
※送金ハ小爲替又ハ振替東京一五七九四一番セイコウシヤ營業所宛御拂込下さい

セイコウシヤ營業所

東京市向島區吾嬬町東三ノ十六 振替口座東京一五七九四一番

感冒·肺炎治療에는

新巴布劑 안치후라민



WILLOW BRAND ANTIPHLAMINE

Antiphlamine

感冒·肺炎其他發熱性及疼痛性疾患에안치푸라민을塗布하면 消炎鎭痛作用이迅速하여 即時藥効를보게되며 또한 用法이極히簡便하고 一回塗布로써 長時間의効力을持續한다。

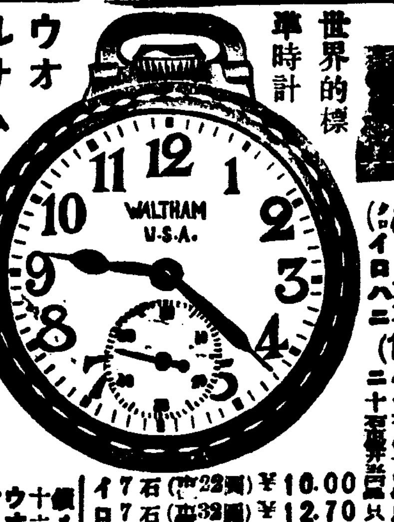
適應症

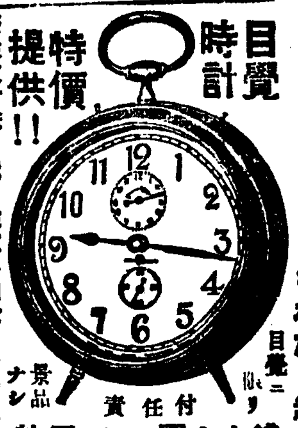
肺炎·感冒·肋膜炎·로이마치스·扁桃腺炎·氣管枝炎·關節炎·神經痛·打撲傷·乳腺炎·月經困難等

包裝 20瓦 60瓦 500瓦

輸入發賣元 株式會社 柳韓洋行

京城·上海·大連





滿洲特産物買入에 障害되는許可制度

手續煩雜으로商取引不活潑 北朝鮮三港打擊多大

外國爲替法 管理强化의弊害

【淸津】외국위체관리법강화(外國爲替管理法强化)에 따르는 무역부진(貿易不振)은 전체문제로 한지방에 국한한것이 아니지만 대만무역(對滿貿易)에 이것이 적용되야 일만일여(日滿一如)를부르짓는오늘에 실상은 넘을수업는 장벽이싸이게되는 모순된점때문에 대만무역을 생명선으로 역이는 북조선삼항의 무역상계에는 치명상을 밧고잇서 이대로 변하여지 나아간다면 만주특산물(滿洲特産物)을 필두로한 무역상은 북조선 삼항으로부터 영자를감추지 안켓다는 중대한 난관에 봉착하고 마럿다

이제 그경위를드르면 위체관리법의 강화에따르는 폐해가운대 가장큰것은 상품을 매매하는데 일일이 당국의허가를바더야 한다는규정이다 그정으로 만주에잇는 특산물을 할할삼항의 상인이사려면 우선 예매(豫買)를하여노코 충독부에 사도조호가──하고허가를 신청하야 허가가나린다음에 비로소 상취인행위(商取引行爲)가 성립된다는 기형적매매형태(畸形的賣買形態)를 갓게된다 그나마라도 속히수속이되는가하면 그러치도안코 적어도한달동안은 기대려야겨우허가가 나리게됨으로 물건을사드래도 시간만 일개월이상을 공비하고 마는결과는 상기(商機)라는것을 일허버리게된다 그뿐만아니라 자유항(自由港)으로 허다한호조건을 구비한 대련(大連)상계와 억개를 견줄수는 도저히 어려운일이라한다

요컨대 이복잡하고 귀찬흔수속문제는 일만자금운동법(日滿資金流通法)의 제정을 기다려해결할 문제로치고라도 당면한중요문제는 허가에대한 당국의민활한 수속문제에 달려잇다는데 이수속을 될녀잇고 여러가지모순당착된 판계가만허 수속의간편화에도 상당히 난판이잇스리라하여 청진상공회의소 삼항업자들 가운대는 우려가 자못심각화하고잇다

전하는바에 의하면 출독부리재과(理財課)측에서 가지는이문제에 대한 태도란 북조선삼항자체의 사명은 중개무역(仲繼貿易)이외에 별것이업슴으로 대만무역가튼것을 적극적으로 하지안허도 조치안흔가하는 인식부족한 태도가업지안흔가 한다는바 이것이사실이라면 북조선항이라는 존재를 몰각하는것도 심한것으로 그결론은 만주무역을 일본내지와 만수사이에만 한하야 잇슬것으로보고 북조선의개입을 불응하는것이라 하야 업계에는 친동한 공기가떠돌고잇다

手續의簡便化를 總督府當局에陳情

北朝鮮三港의業者들蹶起

【淸津】별항=외국위체관리법강화가 가저오는 허가제도가 원활한운전을 보지못하야 북조선삼항(淸津、羅津、雄基)의 무역상은 그타격은 말할것도업고 마치내 조재까지가 몰각되여가는도지가잇다하야 지난 십삼일오후한시쯤 청진상공회의소(淸津商工會議所)를 중심으로 재청지특산불 무역상과 목재상조합(木材商組合) 조선은행지점(朝鮮銀行支店)등의 대표자가 몰려드러 긴급간담회를열고 문제를진중히 검토한결과 별항내용과가튼 결론아래 삼항의무역상에치명상의라격이 잠재한것을발견하는동시에 금후대처할방침을 토의한바이섯다 우선제일착으로 총독부당국에 수속의 간편화를 상공회의소로 하여금 진정(陳情)하기로하야 즉석에서 타전하고 아프로 삼항을 합세하야 장해제거에대한 일대운동을 이르키기로 하얏다 이문제는 호흡로상인의 손해여부뿐아니라 삼항의번영에 지대한 판계를 가진것으로 금후문제의추이가 주목을 끌고잇다

大邱에旋盤工場設置를計畫

福田大尉가實地踏査

【大邱】기보한바와가티 대구공업연구소(大邱工業硏究所)의일컬건으로 군수품재철공장을 대구에 설치하고저 좌세보(佐世保)기라각지에 교섭중이든바 지난십사일에 ○○제조소 복전미삼랑(福田彌三郞)대위가와서 대구 선반(旋盤)공장을시찰한결과 팔정、전전(八谷、前田)두공장과 모종의계약이 성립된듯하다고한다

藥用明太肝油工場 西湖津에設置決定

【元山】저반 암약리에 계획중이든 약용명태간유공장에 관한것은 비밀(?)에쌔여 그구체적실현을 보게되여 자본금 십만원의 조선간유주식회사(朝鮮肝油株式會社)를 창립케되어 그공장을 서호진(西湖津)에 설립하기로되엿다고한다 그런데 이회사에서는 주로 약용간유(藥用肝油) 악용삐타민원료 그리고 공업용사료(飼料)등을 제조하리라는바 움겨울 어기를부터 조업을 개시하리라고한다 금후이회사의 창립을·비롯하여 명태가공기운이 더욱 조장되고 또한 그 성가가 향상되리라하야 당업자들의 기대가 크다고한다

完州郡慰問袋發送

【全州】완주군(完州郡)군사후원회(軍事後援會)에서는 군내에서 모집된 위문품 일천이백개를제일회로 십오일에 발송하기로하엿다한다

釜山府町名改稱

【釜山】부산부에서는 시가지게획령(市街地計劃令)에의한 정명

穀物檢査苛酷은 朝鮮米品質低下

合格米가年年激減狀態라고 鎭南浦爲始各地生産者、不平

【鎭南浦】 미곡검사제실시는 조선미곡계의 막대한손해를 일으키고잇거니와 이제작년 십일월로 금년십월까지 전국적으로 현미(玄米)검사총수는 팔백오십육만 일천팔십팔가마니로 인천(仁川)에서 일훈용이천여 가마니와 이등표인만여가마니를 내엿(餘)뿐이고 일이등품은 각지를통하여 전혀업는 상태이다 이제다시 진남포에서 취급한까지 검사수량을보건대

一等	三叺
二等	一、六六一叺
三等	二五七、九六一叺
四等	七五〇、二七五叺
五等	二六四、九三〇叺
不合格上	一七六、一八一叺
不合格下	七、一八一叺
總數	一、四五八、七一九叺

이상과가티일、이등품은 극소수에달한다고한다 이는 괴상적표준거성을 적용한것으로 검사표준을 너무노펴가지고 검사하는 말하자면 검사가 가혹한데서 기인된것이라고한다 이모양으로나간다면 조선산미의 품질이 자연저하하게될것이 사실이므로 조선미곡계의 실로중대문제이니만지 금후산미에대하여는 일、이등품을 내도록 생산자들과 곡물업자들이 노력을하든가 혹은 그리상적이란 검사표준을 개정하여 현재이상품을 일등품으로 승격토록 검사방침에어떠한 와화책을쓰도록 하지안흐면 안될현실에 봉착되여잇다고해서일반의여론은진남포를위시하여 조선각지에 매우불평하다고한다

咸南道內各部落에 殖産禊設置計畫

爲先咸州郡內에廿個所認可

【咸興】함남도에서는 작년도부터 농촌에 식산계(殖産禊)의설치를 장려하야오든바 이번 함주군내 각면에 이십사개소의식산계가 조직되야 실현부로 각각 설치인가가 나렷는대 농촌경제의 향상회를위하야 도내각군 촌마다 고루고루 설치할방침이라고한다

人妻와密通한 森林主事逐拘引

【長淵】장연군삼림주사(長淵郡森林主事)김모는 동군청소사류모의안해와 밀통을한후 봄부에게 발각이되여 고소를당하게되엿다함은 기보한바와갓거니와 드듸어 그는피소를 면치못하고 지난십삼일에 장연서에 검거되여 엄중한취조를 밧고잇는중이데소사의안해 리창운까지 인치취조중이라한다

慈城에初雪

【慈城】평북자성(慈城)지방에는 지난십삼일밤에 평야에는 비가나리고 높은산에는 금년드러 첫눈이 나리엿다고한다

安東民會에서도 市民大會를準備

在蘇同胞虐待問題로

【安東縣】 지난십이일 안동조선인민회에도 비상성수북하반소조선인운동기성동맹(黃江、綏芬河反蘇朝鮮人運動期成同盟)으로부터 일지사변발생이후 소련으연해주방면에 이주한 조선동포삼십만이 친일만(親日滿)경향이잇다하야 강제로 중앙아세아 황무지(荒蕪地)에 회물열차에 한거번에 삼천여명을실고 수송을개시하엿는대 도중에서 계획적으로 렬차를 전복시키여 일시에 삼천여명의 사상자를 내여 수분하재수동포는 비사의곤경에 빠지여 연해수동포일동은 대소련통성운동을 야기하려함이니모국의동포와 당국은 고경에잇는동포를위하야 원조와 운동을일으키기를 바란다는 장문의전보가드러와 조선인민회에서는 곳안동령사관에 보고하는동시에긴급평의원회를열고 여러가지로토의한결과 시민대회를열기로하고 시일기타는 회장에게 일임하엿다한다

地方人事

▲竹內俊男氏(前鏡警公普訓導)官事郡洛西(公普校長就任人事次本報鏡警支局來訪

▲李鍾鉉氏(前西鮮電氣株式會社長淵出張所技師)同社甕津出張所榮轉人事次本報長淵支局來訪

詐取漢

大量의商品 高飛遠走中被捉

【咸興】함흥에 드상품대량사기사건──함흥부 중앙정(中央町)일정목륙십삼번지 곡구암호(谷口岩浩)(?)는 소화십년도부터 전기 자기집에서 식료품상을경영하고잇든중 금년봄부터그 경영이 극히어렵게되야 필경상품사기를 할계심을 하고서함흥부내향천(香川)모의네집에서 약이천원어치와 경성、청진(淸津)등지에서 약사천원어치의 상품을 사드린후 그대금을 지불하지안코도망하야 버렷는데 며출전봉천(奉天)에서 체포되야 함흥서로압송되야왓다

通川에乖候

때아닌꽃치滿發

【通川】머지안허 힌눈이 펄펄날릴이때에 통천에는 근년에보기드문 순조로운 일기가계속되여 벗나무기미려서 싹터나온벗가 다시 열매를 매즈며 살과나무에는 힌꽃치 만발하는 기현상을 나타내고 잇다고한다

妓生致家에 公金千餘圓橫領

洪城稅務署吏의罪狀

【洪城】기생에게 반한세무서직원이 공금일천칠백여원을 횡령소비하고 복자판사건이 충남홍성(忠南洪城)에잇다──지난십이일 경성세무감독국에서 홍성세무서검열을 하다가 의외에 동서 간세과근무의 고원리헌순(李憲順)(?)이가 공금 일천칠백여원을 횡령소비한 사실이 탈로되자 소관홍성검사국진전(津田)검사는 즉시 전기리헌순이가투숙한 시내회신려관에 출장하여 문초한게닷고 취조를한후 동인을 소관서에 검속케한후 엄중한 취조를 계속하는중 피의자는 공금소비의 사실을자백하엿다는데 소비하기는 시내모료리집 모기생과 전기회신려관에서 지난봄에 석달가량이나 동거한일이잇서 그때에 모두소비한것이라고한다

성(瀛仙町)적천정(荏川町)등에 네경이라한다 그래서 부당국에서는 근간 청중대회의를한후 부회의를 소집하야 정식으로 결한다고한다

鎭南浦防疫陣徹底

【鎭南浦】진남포경찰서에서얼마정부터 시원에 출동하여 흥행자에게주의를 단행하고 엇거니와 그동안 약일만여명에게 주사를 실시하고계속하여 방역도 남기지 안코 시민전반에게 주사를 실시하는동시에 최근발진대한방면으로 상황하는이논된 부주사를 실시하고잇다고한다

東市幼稚園遊會 盛況裡에終了

【統營】통영동부유치원과 동자모회연합주최와 본보통영지국후원하에 통영시설동공회당에서 추기원유회를 개최한다함은 루보한바이거니와 예정과가티 지난십사일오전 구시반에 통영신설공회당광장에서 원장 량제군봉선(梁鳳仙)씨의개회사와 본보 최승씨의 경기중의가 잇슨후 어린이의 유희과 자모단체의 경기는 시작되엿는데 장내는 수천의관중으로 대성황을 이루엇다고한다

라이온齒磨

이것으로닥그면、이는아름답고、빗납니다。

무엇보다도世界一을자랑하는라이온치마大工場에서 製造됨으로品質의優秀함은말할것도업고、그効果의 神妙、芳香의優雅는萬人의認定하는바입니다…!!

라이온치마本舖

株式會社 小林商店

11C-41

朝鮮信託營業所移轉에關한謹告

拜啓 益益淸祥하심을慶賀하옵나이다。就前者京城府南大門通貳丁目에 新築中의 弊社社屋이 今般竣工되엿사와 十月十九日부터 新營業所에서 營業하겟사오니 某條록 倍前愛顧하야 주심을 願하옵고 玆에 謹告하나이다

昭和十二年十月十八日

朝鮮信託株式會社
取締役 社長 谷多喜磨

電話 光化門(3)二、五〇四
賣買 金融
李商會
鐘路三ノ四九 (宗廟停留場前)

癩 病은或不治又는難治라고平生을悲觀하는同胞를爲하야治風丸을發明하야 累年間數百人에게試하야同時에全快者가만흠으로病狀에效驗을得하고廉價로提供하오니 幅湊하시오 五十日分 二十圓
晉州郡奈洞面馬山里 權仁圭 白

醫學博士 三浦良雄
內臟外科 一般外科 整形外科 レントゲン科
三浦外科
入院病室完備
京城府黃金町八丁目(南電車) 電話本局(2)一八四八番

就職近道
第二回 奉天
大滿測量學院
滿洲山野는차고부르는것모도다 測量技師不足 ... 昭和十二年十月末日(期日前에라도定員數에 達하면 ...)
開學日 十一月五日 ▲學則請求時 要三錢郵票 ▲奉天市平安通十二 ▲振替
附設營業部 一般土地며鑛山及水利等事業을하시라는이는此營業部를利用하시요
生徒募集
就職第一回卒業生九十%

● 朝光、十一月號 不日出來 ●

武田藥報
初老期疲勞
全身倦怠、眼精疲勞、睡眠障碍
記憶力減退、頭痛、眩暈、腰痛
…其他老衰現象에
男性ホルモン
エナルモン
エナルモン을써서먼저自覺하는것은疲勞感의消失이라고報告함。即其作用은全身的으로서基礎新陳代謝、肺活量血壓等에好影響을주고 精神的及肉體的活動을活潑케함。또靑壯年期의各種官能障碍에實用됨
二十錠(一圓五〇) 五十錠(三圓三〇) 百錠(六圓) 外에注射液이잇음
發賣元 大阪市道修町 武田長兵衛商店

品質優良하고保存力豐富해서멀리諸外國品을凌賀하는本邦煉乳中最優秀品
明治 メリーミルク (메리밀크)
明治製菓株式會社

生徒募集
京城測量技術講習所
▲出願 昭和十二年十一月四日 ▲考査 昭和十二年十一月五日 京城府蓬萊町一ノ九五
▲六個月卒業 ▲學則請求要三錢切手 電光二七八九
▲科目、土地測量學、測量規定、法規、註記、製圖、伸縮圖法、數學、滿洲語、實習

官認 東洋自動車講習所
責任教授 就職保證 新學則進呈(三錢切手封入請求ヲ要ス)
電話本局(2)五四二二番 振替口座京城一〇六五九番 京城府驛前
本所尹用圭先生著就業免許受驗準備書發賣 (定價一圓五十錢)
學生募集

都賣 散賣
鑛山用藥品 工業用藥料 衛生材料 醫療器械 處方調劑 醫療品 有名賣藥
京城府鐘路四丁目 電車交叉点
山崎仁壽堂
電光化門(二)三五一六番 二五六番
振替京城八〇八番

大田·群山·全州市街地計畫全貌

十六日 總督府發表 【其一】

군산(群山) 대전(大田) 전주(全州)의 세곳에도 시가지의 구역을 확장하고자 총독부내무국에서 연구중이든바 그 계획안을 결정하야 지난 십륙일정 식으로 발표하엿는데 계획구역도면은 작지에 게재하엿거니와 전긔 세곳의 구역확장은 군산은 인구 십삼만에 면적도 현재의 약 륙배, 대전도 인구 십일만에 구역은 현재에 비하야 약 이배반, 전주도 인구와 구역을 모다 현재의 약 이배반에 달하도록 계획한 것이다

群山市街地計畫槪要

一、市街計畫區域
1 計畫區域 第一表別紙圖面과如함
2 計畫人口 昭和四十二年 十三萬人(昭和十年末人口의 三、一六倍)
3 面積 總面積二千七百六十二萬三千平方米(現在府域의約六倍)
居住適地面積 一千三百三十七萬八千平方米
4 密度 居住適地面積에 對하여 人口一人當百八十平方米

二、街路
1 街路의種類 別紙와如함
2 計畫路線 第二表及別紙圖面과如함
◆別紙(街路의種類)는 如左함
大路 第一類 幅員卌四米以上 同第二類 廿八米以上 同第三類 廿四米以上
中路 第一類 二十米以上 同第二類 十五米以上 同第三類 十二米以上
小路 十二米未滿

三、土地區劃整理地區
面積 一千百五十萬五千平方米

【第一表】 群山市街地計畫區域面積表

府面名	里名	總面積(平方米)	居住適地面積(平方米)	摘要
群山府		四、六〇四、〇〇〇	三、四九七、〇〇〇	全部編入
計		四、六〇四、〇〇〇	三、四九七、〇〇〇	
米面	山北里	[illegible]	[illegible]	全面積의六%를編入함
	新豐里	[illegible]	[illegible]	全面積의八〇%를編入함
	屯栗里	[illegible]	[illegible]	全部編入
	京場里	[illegible]	[illegible]	全部編入
計		[illegible]	[illegible]	
玉山面	紙谷里	[illegible]	[illegible]	全面積의一六%를編入함
計		[illegible]	[illegible]	
開井面	助村里	[illegible]	[illegible]	全部編入
	龜岩里	[illegible]	[illegible]	全部編入
	阿東里	[illegible]	[illegible]	全面積의三七%를編入함
計		[illegible]	[illegible]	
臨陂面	內興里	[illegible]	[illegible]	全部編入
	屯德里	[illegible]	[illegible]	全面積의八%를編入함
	聖德里	[illegible]	[illegible]	全面積의二四%를編入함
計		四、七四〇、〇〇〇	四、一五〇、〇〇〇	
合計		二七、六二三、〇〇〇	一三、三七八、〇〇〇	

備考 1、計畫區域面積은 縮尺一萬分之一圖面上에서 『푸라니메-터-』에依하야測定함
2、居住適地面積은 土地調査局標高二十五米以下의 土地로서 各河川敷를除하는것을表示함
3、摘要欄에『全部編入』이라고한것은 現在行政區域全部를編入한것을表示함

【第二表】 群山市街地計畫街路一覽表

等級	類別	番號	幅員	起點	終點	主要經過地
大路	二	一	三〇米	屯栗里第一號廣場	京浦町第三號廣場	京場里第二號廣場
同	二	二	三〇	同右	新豐里第九號廣場	屯栗里第十一號廣場
同	二	三	三〇	同右	屯栗里計畫區域界	京場里第十三號廣場
同	二	四	三〇	京場里第十三號廣場	屯栗里第十二號廣場	
同	二	五	三〇	同右	助村里計畫區域界	助村里第十四號廣場
同	二	六	三〇	助村里第十四號廣場	龜岩里第十五號廣場	
同	二	七	三〇	京浦町第三號廣場	內興里第十六號廣場	龜岩里第十五號廣場
同	三	一	二五	京浦町第三號廣場	新豐里第四號廣場	泉町郵便局前
同	三	二	二五	新豐里第四號廣場	山北里計畫區域界	
同	三	三	二五	藩町	新豐里第七號廣場	
同	三	四	二五	江戶町大路第三類一號路線	屯栗里第十一號廣場	竹田町第五號廣場 新豐町第六號廣場 南町第十號廣場
同	三	五	二五	屯栗里第二號廣場	新豐里第九號廣場	南町第十號廣場
同	三	六	二五	屯栗里第一號廣場	南町第十號廣場	
同	三	七	二五	新豐町第六號廣場	新豐里計畫區域界	新豐里第九·八號廣場
同	三	八	二五	屯栗里第十二號廣場	新豐里第九號廣場	
同	三	九	二五	屯栗里第十一號廣場	屯栗里計畫區域界	
同	三	一〇	二五	屯栗里第一號廣場	新豐里計畫區域界	屯栗里第十一號廣場 屯栗里第十二號廣場 新豐里第七、八號廣場
同	三	一一	二五	京場里第二號廣場	阿東里計畫區域界	助村里、龜岩里
同	三	一二	二五	龜岩里大路第三類十一號路線	內興里埋立豫定線	龜岩里大路第二類七號路線
同	三	一三	二五	龜岩里第十五號廣場	內興里大路第三類十七號路線	內興里大路第三類十二號路線
同	三	一四	二五	內興里第十六號廣場	龜岩里大路第三類十一號路線	
同	三	一五	二五	內興里大路第三類十六號路線	阿東里計畫區域界	阿東里大路第三類十一號路線
同	三	一六	二五	內興里第十六號廣場	屯德里計畫區域界	
同	三	一七	二五	同右	聖德里計畫區域界	
中路	一	一	二〇	米原町大路第三類四號路線	竹田町第五號廣場	
同	一	二	二〇	新豐里第四號廣場	山北里計畫區域界	錦江沿岸
同	一	三	二〇	新豐里大路第三類十號路線	山北里中路第一類二號路線	山北里大路第三類二號路線
同	一	四	二〇	京場里	助村里大路第二類六號路線	
同	一	五	二〇	龜岩里大路第二類七號路線	龜岩里大路第三類十三號路線	
同	一	六	二〇	助村里大路第三類十一號路線	龜岩里埋立豫定線	龜岩里大路第三類十三號路線
同	一	七	二〇	內興里第十六號廣場	內興里大路第三類十七號路線	內興里大路第三類十三號路線
同	二	一	一五	竹田町第五號廣場	海望町大路第三類一號路線	群山府立運動場前
同	二	二	一五	山北里中路第一類二號路線	山北里計畫區域界	山北里中路第一類三號路線
同	二	三	一五	山北里大路第三類二號路線	山北里中路第一類二號路線	
同	二	四	一五	山北里大路第三類二號路線	山北里中路第一類二號路線	計畫區域界沿岸
同	二	五	一五	竹田町第五號廣場	南町大路第三類四號路線	南町大路第三類五號路線
同	二	六	一五	京浦町第三號廣場	豐南町大路第三類七號路線	米原町大路第三類四號路線
同	二	七	一五	藏財町中路第二類六號路線	藏財町大路第三類五號路線	
同	二	八	一五	屯栗里大路第二類一號路線	屯栗里中路第二類十二號路線	屯栗里大路第三類四號路線
同	二	九	一五	屯栗里大路第三類三號路線	屯栗里中路第二類二十號路線	屯栗里大路第三類九號路線
同	二	一〇	一五	屯栗里大路第二類六號路線	屯栗里計畫區域界	屯栗里大路第二類四號路線
同	二	一一	一五	同右	同右	同右
同	二	一二	一五	屯栗里大路第二類二號路線	藏財町中路第二類六號路線	屯栗里大路第三類五號路線
同	二	一三	一五	新豐里中路第二類十四號路線	豐南町大路第三類七號路線	
同	二	一四	一五	屯栗里大路第二類二號路線	新豐里中路第三類四號路線	新豐里中路第三類七號路線
同	二	一五	一五	新豐里中路第二類十四號路線	新豐里中路第二類十六號路線	
中路	二	一六	一五	新豐里第九號廣場	新豐里大路第三類三號路線	
同	二	一七	一五	新豐里中路第二類十六號路線	新豐里計畫區域界	新豐里大路第三類十號路線
同	二	一八	一五	屯栗里大路第二類二號路線	新豐里中路第三類四號路線	新豐里大路第三類七號路線
同	二	一九	一五	新豐里大路第三類七號路線	屯栗里大路第二類十號路線	
同	二	二〇	一五	屯栗里大路第二類二號路線	屯栗里大路第三類十號路線	新豐里大路第三類八號路線
同	二	二一	一五	京場里大路第二類三號路線	新豐里中路第一類十七號路線	紙谷里
同	二	二二	一五	屯栗里大路第二類三號路線	屯栗里大路第三類九號路線	
同	二	二三	一五	京場里大路第二類三號路線	助村里計畫區域界	
同	二	二四	一五	助村里中路第二類二十三號路線	助村里第十四號廣場	
同	二	二五	五一	京場里	助村里大路第三類六號路線	
同	二	二六	一五	龜岩里中路第一類五號路線	龜岩里	
同	二	二七	一五	助村里大路第二類六號路線	助村里中路第三類十五號路線	
同	二	二八	一五	助村里大路第三類十一號路線	助村里計畫區域界	
同	二	二九	一五	龜岩里大路第三類十一號路線	龜岩里中路第三類十五號路線	
同	二	三〇	一五	同右	龜岩里中路第三類二十二號路線	
同	二	三一	一五	內興里大路第三類十六號路線	龜岩里大路第三類十一號路線	
同	二	三二	一五	屯德里大路第三類十六號路線	阿東里計畫區域界	阿東里大路第三類十一號路線
同	二	三三	一五	內興里大路第三類十六號路線	內興里中路第二類三十四號路線	
同	二	三四	一五	內興里大路第三類十七號路線	內興里計畫區域界	
中路	二	三五	一五	內興里中路第三類二號路線	內興里中路第三類三十五號路線	內興里大路第三類十七號路線
同	二	三六	一五	聖德里中路第三類三十二號路線	聖德里中路第三類三十九號路線始點	聖德里大路第三類十七號路線
同	三	一	一二	昭和通一丁目	南町第十號廣場	山上町
同	三	二	一二	屯栗里中路第二類八號路線	屯栗里大路第三類四號路線	屯栗里大路第三類六號路線
同	三	三	一二	豐南町大路第三類七號路線	松山町月明山南麓	群山中學校橫
同	三	四	一二	新豐町第六號廣場	新豐里中路第一類十八號路線	豐西町
同	三	五	一二	新豐里大路第三類二號路線	山北里中路第一類二號路線	
同	三	六	一二	山北里中路第一類二號路線	山北里中路第一類四號路線	
同	三	七	一二	山北里大路第三類二號路線	新豐里計畫區域界	新豐里中路第一類三號路線
同	三	八	一二	新豐里中路第二類十六號路線	新豐里中路第一類十九、二十號交叉點	新豐里大路第三類七號路線
同	三	九	一二	新豐里中路第二類十八號路線	新豐里計畫區域界	新豐里大路第三類十號路線
同	三	一〇	一二	新豐里大路第二類二十八號路線	新豐里中路第二類二十一號路線	
同	三	一一	一二	屯栗里大路第三類十號路線	屯栗里大路第三類九號路線	紙谷里
同	三	一二	一二	屯栗里大路第三類十號路線	紙谷里計畫區域界	紙谷里中路第二類二十一號路線
同	三	一三	一二	屯浦里大路第三類九號路線	屯浦里大路第二類三號路線	
同	三	一四	一二	京場里大路第二類三號路線	屯栗里中路第三類九號路線	屯栗里大路第三類十號路線
同	三	一五	一二	助村里大路第二類五號路線	龜岩里大路第三類十一號路線	助村里中路第二類二十八號路線
同	三	一六	一二	助村里大路第二類六號路線	助村里中路第三類十五號路線	
同	三	一七	一二	同右	同右	
同	三	一八	一二	助村里中路第三類十五號路線	助村里中路第二類二十八號路線	
同	三	一九	一二	助村里大路第三類十一號路線	助村里中路第三類十八號路線	
同	三	二〇	一二	同右	助村里中路第三類十五號路線	
同	三	二一	一二	龜岩里中路第三類十五號路線	助村里計畫區域界	
同	三	二二	一二	龜岩里中路第二類三十號路線	龜岩里大路第三類十一號路線	
同	三	二三	一二	阿東里中路第二類二十三號路線	阿東里計畫區域界	
同	三	二四	一二	阿東里大路第三類十五號路線	同右	阿東里中路第二類三十二號路線 內興里大路第三類十五號路線
同	三	二五	一二	龜岩里大路第三類十四號路線	屯德里計畫區域界	
同	三	二六	一二	內興里大路第三類十六號路線	內興里中路第三類二十九號路線	
同	三	二七	一二	屯德里大路第三類十六號路線	內興里中路第二類二十四號路線	
同	三	二八	一二	內興里大路第三類十三號路線	屯德里中路第三類三十四號路線	
同	三	二九	一二	內興里大路第三類十七號路線	內興里中路第一類七號路線	內興里大路第三類十七號路線
同	三	三〇	一二	同右	同右	
同	三	三一	一二	內興里中路第一類十七號路線	聖德里中路第三類三十八號路線	
同	三	三二	一二	內興里大路第三類七號路線	內興里中路第三類三十二號路線	
同	三	三三	一二	同右	內興里中路第三類三十六號路線	
同	三	三四	一二	內興里中路第二類三十四號路線	內興里中路第三類三十二號路線	
同	三	三五	一二	內興里中路第二類三十四號路線	內興里中路第三類三十五號路線	內興里大路第三類十七號路線
同	三	三六	一二	聖德里中路第二類十七號路線	聖德里中路第三類三十二號路線	
中路	三	三七	一二	同右	同右	
同	三	三八	一二	聖德里中路第二類三十六號路線	聖德里計畫區域界	
同	三	三九	一二			
合計		一〇六				

長篇小說 濁流 【7】 蔡萬植 作 鄭玄雄 畫

「人間記念物」(七)

정주사는 내키지아니하는 걸음을 천천히 걸어 전주통(全州通)이라고불르는 둔뱀고개를 지나 경찰서앞 네거리에 이르렀다. 거기서 그는 잠깐 망서렸다. 탑삭부리 한참봉(韓參奉)네 집 싸전가게를 피하자면 좀 돌더래도 신흥동(新興洞)으로 올려가야 한다.

그러나 묵은 쌀값을 졸리가 버서 길을 피해가고싶은 그는 도리혀 약차하면 졸리는셈을 하고라도 눈치를보아 외상쌀이나 더 달래보겠다는 뱃심도났다.

정주사는 요새 정거장으로부터 시작되어 새로난 소화통이란 큰길을 동쪽으로 한참 내려가다가 바른편으로 꺾기어 개복동(開福洞)복판으로 들어섯다.

예서부터가 조선사람들이 모여사는곳이다.

지금은 개복동과 연접된 구복동(九福洞)을 한데버무려가지고 산상정(山上町)이니 개운정(開運町)이니 [illegible] 이름을 지엇지만, 예나 시방이나 동리의모양다리는 그냥 그대중이고 조금도 「개운」(開運)은 되지아니햇다. 그저 복판에 포도장치(鋪道裝置)도아니한 십오칸짜리 토막길이잇고 길 좌우로 연달어, 평지가 잇는둥마는둥하다가 그대로사뭇 언덕비탈이다.

그러나 언덕비탈의 언덕은눈으로는 보이지아니한다. 급하게 경사진 언덕비탈에 게딱지가튼 초가집이며, 낡은 생철집오막사리들이, 손바닥만한 빈틈도 남기지어니하고 콩나물길틋 다닥다닥 주어백혀, 언덕이니 비탈이니 하는 것은 작이나되지 언덕은 보이지아니한다.

이 개복동서 그넘어 둔뱀이(屯栗里)로 넘어가는 고개를 콩나물고개라고하는데 시럽시 제격에맞친 이름이다.

개복동, 구복동, 둔뱀이, 그리고 이편으로 뚝 떠러저 정거장뒤에잇는 「스래」(京浦里)이런 몇곳이 군산의인구 칠만명 가운데 혹만도 넘는 조선사람들의거의 대부분이 어깨를 비비면서 옴닥옴닥 모여사는곳이다. 면적으로치면 군산부의 몇십분지일도 못되는땅이다.

그뿐만아니라 정리된 시구(市區)라든지 근대식건물로든지 사회시설이나 위생시설로든지, 제법 문화도시의 모습을 제리고잇는 본정통이나, 전주통이나, 공원밋일대나, 또 넘엇어 월명산(月明山)아래로 자리를잡고잇는주택지대나, 이런데다가 벗대면 개복동이니 둔뱀이니하는 한세기나 뒤져보인다. 한세기라니 인제 한세기가 지낫뒤라도 어느 사람들이 제법 고만한이나 문화다운 살림을 하게되리라 싶지안타.

개복동복판으로 들어서서 콩나물고개까지 거진 당도한 정주사는 길옆 외인편쪽으로잇는 탑삭부리 한참봉네 싸전가게를 넌짓이 디려다본다. 애초에 눈치를 보자는것이요 아직도 쌀외상을 더 달라고하리라는 다구진마음은 못먹엇기때문에 새리는양이다.

「정주사 안녕하시우?」

탑삭부리한참봉은 마침 쌀을 팔러온 아이한테 몽지쌀 한납대기를 되어주느라고 구부리고 잇다가 힐끔 돌려다보고 인사를한다—는것이 탑삭부리수염에 폭 파무친 입에서 말이 한계씨 따루따루 떠러저나온다.

「네 재미조시우? 한참봉…」

정주사는 기왕 눈에 띄인길이라 가개안으로 들어섯다.

정주사는 [illegible] 그수입을 볼때마다 샘이나고 심정이 상한다. 정주사가 처음 군산으로 와서 「큰샘거리」(大井洞)서 쌀 때에 탑삭부리네는 바로 그건너편에다가 쌀, 보리, 잡곡가튼것을 동냥해온것처럼 조금씩 벌려노코 우둑하니안저 낫되질을하고 잇섯다. 거래는 그때부터생겻다.

그런데 그런것이 소리도업시 바스락바스락 일어나더니 작년봄에는 지금 이자리에다가 가개와살림집을 아푸으로 명시적게 지어노코 겸해서 전화까지 떼르릉떼르릉 걸어노코 아주 헌다하는 대상이되엇다. 자기말로도 한 일이만원 잡엇다고하니까 내숭꾸레기라 삼사만원 조히 잡엇스리라고 정주사는 생각햇다.

혈보 한서방 혹은 탑삭부리 한서방이 「한참봉」으로 승차한것도 돈을 그럭케 잡은덕에 부지중 남이 올려안처준 청지업는 참봉이다.

이럭케 겨우 십여년지간에 남은 팔자를 끈치리만큼 잘되엇는데 자기의 몰락된것을 생각하면 나도 차리리 그때부터 칠팔백원 그미천으로 장사나햇드면 하는 후회가 들어 그래설어나고 심청이 상하는것이다.

정주사는 나도 장사를햇섯스면 하고 수를 잡엇스리라고밋지, 여러서부터 상고판으로 돌아다니는 사람파 검상둘라고안저 못대엿느니든 「서방님」이 판이 달으다는것은 생각할려고도 아니햇다.

販賣能率을增大하는 優秀品을 求하려면 먼저 坂井에!

보다더조코 보다더새로운것은누구나希望하는바이며憧憬하는바입니다特히流行商品에잇서서는 더욱그러합니다 묵은商品의 疲勞倦怠를 버리고이것을新商品에求하며 需要者에 新刺戟을주고 販賣能率을 敏速히하심은 모든일에… 利者가 될것입니다 茲에 信賴깁흔弊店製品、그物品이야말로 험을다하야 明敏히感受해서 創作한優秀品만인것을 모름직이 勸奬하오며 多少를不拘하시고 下命해주심을 伏願하는바입니다

合名會社 坂井帽子店 京城南大門通三ノ二四 電話本局三七六〇番 振替京城八六八一番
工場 京城北米倉町九〇番地 電話本局六五六九番

金庫 特約店大募集 請求次第 型錄無代進呈 清水金庫製作所 東京本所區綠町二丁目二十番地 振替東京四八四四番

洋服 特約店大募集 請求次第 型錄無代進呈 岩淵商店 東京神田區豊島町九番地六 振替東京二七九一四番

뽀ㅣ이菓子 スカウト
オ ウ、エ、ン、ヨ、リ、モ
ス、カ、ウ、ト、ヨ、コ、ヽ
菓子店에잇고 五錢입니다

本內容目次の一部分

●今まで他に類のない寶本!
一圓五十錢で敎へた秘法書を公開!
發賣元 國民書院 日報係

世界의자랑

天下의補藥中 百補丸갓치 몸에利한藥이 다시업습니다
陽氣·精神·氣血胃腸等이모다 조와지고、食事가倍加됩니다
▲病弱人은 疾病治療劑로
▲氣血虛弱人은 補血强壯劑로
▲陽氣不足人은 精力補給劑로
▲中年人은 老衰防止更少年劑로
▲藥效信用天下第一!

非常時代는健康이第一必要

漢方호루몬强壯劑
一、近來盛히 떠드는 호루몬劑도 漢方에서는 벌서 一千餘年前부터 使用해온것입니다
二、百補丸에 含有한 호루몬은 實로 高貴玄妙한 性質이잇습니다 百補丸은 實로 累試累驗의 名藥인故로、絕對 自信을가지고 藥効를天下에 推奬합니다
三、元氣不足、陽氣不足、胃腸衰弱、消化不良、神經衰弱、不眠症、貧血症、肺弱、疲勞、盜汗、營養障碍等에는 唯一한 多元性治療强壯劑입니다 病과虛弱으로 걱정말고 至今 곳 百補丸을 服用하시요

▲補藥은漢藥이第一 (朝鮮人體質에잘맛고 効力깁고永久합니다)

高貴漢方
神人道師 葛玄眞人의秘方藥 百補丸
根本的回春壯陽强精强筋的… 平生無病健康長壽劑

虛弱이過度하면 百藥이無効한法
不治의難病도 小小한虛弱으로부터始作!

체증을 根治하려면
消化劑를쓰지말고 健脾强胃劑를쓰시요

百補丸의効力은 어러케굉장합니다

藥價 … 無料進呈

生男生女·天下待望의世界的名藥
高貴漢方 婦人百補丸 發賣開始

京城府堅志町五、
平和堂株式會社藥品部
電光六三二番·三三〇番·振替五番